

ZMLUVA č. 71/2012/ŠT

o dodávke vody z vodovodnej siete Železníc Slovenskej republiky, Bratislava, odvode odpadových vôd kanalizačnou sieťou Železníc Slovenskej republiky a likvidácii tuhého komunálneho odpadu uzatvorená podľa § 269 odsek 2 Obchodného zákonníka (Zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov).

Zmluvné strany

Dodávateľ:

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava**
v skratenej forme „ŽSR“
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Právna forma: Iná právnická osoba
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I.
oddiel: Po, vložka číslo 312/B
Štatutárny orgán: Ing. Štefan HLINKA - generálny riaditeľ ŽSR
Osoba splnomocnená na podpis zmluvy: Ing. Ján UHNAVÝ - riaditeľ
ŽSR, Oblastného riaditeľstva Trnava
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických: Ján SZABO – vedúci oddelenia stavieb
Sekcie železničných tratí a stavieb OR Trnava
313 64 501
IČO: 2020480121
DIČ: SK 2020480121
IČ DPH: VÚB, a.s., Bratislava
Bankové spojenie: 27-2203012/0200
Číslo účtu:
(ďalej ako dodávateľ)
Adresa pre poštový styk: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
Oblastné riaditeľstvo Trnava,
Sekcia železničných tratí a stavieb
Bratislavská 2/A, 917 02 Trnava

Odberateľ:

Obchodné meno: **ŽP EKO QELET a.s.**
Sídlo: Československej armády 1694/4, 036 01 Martin
Právna forma: akciová spoločnosť
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Žilina
Oddiel: SA, vložka č.10437/L
Štatutárny orgán: predstavenstvo
Oprávnený konateľ: Ing. Jozef Bánik predseda predstavenstva
Ing. Marcel Vlček podpredseda predstavenstva
36 421 120
IČO: 2021854450
DIČ: SK2021854450
IČ DPH: ČSOB, a.s.
Bankové spojenie : 4001512372/7500
Číslo účtu: ŽP EKO QELET a.s. Priemyselná 916,
966 01 Hliník nad Hronom
Adresa pre poštový styk: odberateľ je platiteľ DPH
Údaje k DPH:
(ďalej len „odberateľ“)
(spolu ďalej len „zmluvné strany“)

Čl. I. Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom plnenia je dodávka pitnej vody z vodovodnej siete ŽSR (ďalej len vodné), odvod odpadových vôd kanalizačnou sieťou ŽSR (ďalej len stočné) a likvidácia tuhého komunálneho odpadu pre prevádzku odberateľa „*kancelárske priestory*“ v obvode ŽST Nitra –Kontajnerové prekladisko, na základe Nájomnej zmluvy č.839914098-6-2006 o nájme nebytových priestorov a pozemkových plôch uzatvorená medzi ŽSR, Strediskom hospodárenia s majetkom Bratislava a spoločnosťou ŽP EKO QELET a.s. Československej armády 1694/4, 036 01 Martin.
- 1.2 Predmetom plnenia je likvidácia tuhého komunálneho odpadu vyprodukovaného odberateľom (producentom odpadu) z podnikateľskej činnosti podľa bodu 1.1. Čl. I. tejto zmluvy a v zmysle zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov.

Čl. II. Cena a platobné podmienky

miesto odberu: Nitra (Novozámocká)
Kontajnerové prekladisko

č. odberu: 60012-03335-0

- 2.1 Predpokladaná celková spotreba vody je stanovená na základe odberateľom predložených podkladov a smerných čísel spotreby vody podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 397/2003 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody, v množstve **160,00 m³ rok⁻¹**. V súlade so zákonom č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorý určuje regulovanú cenu za dodávku pitnej vody a za odvedenie a čistenie odpadovej vody, dodávateľ bude odberateľovi účtovať vodné a stočné za 1 m³ podľa platných cien dodávateľa vody stanovených v príslušnom kalendárnom roku.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ bude odberateľovi vystavovať ročné preddavkové **faktúry v čiastke 168,00 EUR za vodné a 133,00 EUR za stočné.**

Dohodnutá čiastka za vodné a stočné je uvedená bez DPH.
DPH bude fakturovaná v zmysle platných predpisov.
- 2.3 Preddavková faktúra bude vystavená do 15. dňa prvého mesiaca príslušného kalendárneho roka. Splatnosť faktúr je 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 2.4 Prvá preddavková faktúra za obdobie príslušného kalendárneho roka bude vystavená do 15. dňa odo dňa platnosti a účinnosti Zmluvy č. 71/2012/ŠT. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 2.5 Vyúčtovanie preddavkových faktúr bude vykonané po ukončení kalendárneho roka formou faktúry - dobropisu alebo ťarchopisu, ktorá bude vystavená do 60 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia. DPH bude fakturovaná v zmysle platných predpisov.

- 2.6 K preddavkovej regulovanej cene za dodávku vody a stočného bude fakturovaný (v prípade opodstatnených nákladov) i poplatok za údržbu a opravu vodovodnej a kanalizačnej siete ŽSR. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
- 2.7 Celková úhrada za dodávku vody (vodné a stočné), ktorá je stanovená podľa dohodnutej predpokladanej spotreby vody podľa Vyhlášky SR MŽP č.397/2003 Z.z- - ročný paušál v množstve 160 m³ bude fakturovaná na základe doručených faktúr hlavného dodávateľa vody Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., OZ Nitra.
- 2.8 Odberateľovi bude fakturované množstvo odobratej vody, stanovené percentuálnym prepočtom medzi všetkých odberateľov vody z celkového odberu na odbernom mieste ŽST Nitra Kontajnerové prekladisko.
- 2.9 V prípade neuhradenia faktúry za dodávku vody do jedného mesiaca od jej splatnosti a po predchádzajúcom písomnom upozorení, je dodávateľ oprávnený pristúpiť k prerušeniu dodávky vody do doby uhradenia faktúry a následne po predchádzajúcom písomnom upozorení dodávateľ podá návrh na vypovedanie zmluvy o nájme nebytových priestorov. Zároveň mu budú k dlžnej sume zaúčtované úroky z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.

Článok III. Povinnosti odberateľa

- 3.1 Zvýšené náklady vzniknuté plytvaním pitnou vodou, alebo väčšími stratami zo strany odberateľa, znáša odberateľ v plnom rozsahu.
- 3.2 Odberateľ nie je oprávnený umožniť odber ďalšej fyzickej alebo právnickej osobe, bez súhlasu dodávateľa.
- 3.3 Odberateľ súhlasí s tým, že nebude uplatňovať nároky za škody, ak sa preruší dodávka vody z dôvodov náhlych nepredvídaných opráv a úprav, plánovaných generálnych opráv 14 dní vopred oznámených, v prípade živeľnej pohromy alebo pozastavenia dodávky vody hlavným dodávateľom vody Západoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., OZ Nitra.
- 3.4 Odberateľ nesmie vypúšťať do kanalizácie odpadové vody znečistené látkami, ktoré sa podľa kanalizačného poriadku Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., OZ Nitra, nesmú dostať do verejnej kanalizácie. V opačnom prípade bude producent takéhoto odpadu znášať prípadné sankcie, pokuty a pod. v plnom rozsahu.
- 3.5 Odberateľ sa zaväzuje uhradiť náklady za vodné a stočné v zmysle Prílohy č.1 k Zmluve č. 71/2012/ŠT, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 3.6 Odberateľ je povinný nahlásiť dodávateľovi zmeny identifikačných údajov odberateľa do piatich pracovných dní od ich vzniku. Za nedodržanie tejto povinnosti, v dôsledku ktorej budú voči ŽSR vyvolené zo strany kontrolných orgánov sankcie alebo pokuty, sa odberateľ zaväzuje, že bude tieto znášať v plnom rozsahu. Z dôvodu nenahlásenia zmeny údajov odberateľa do stanoveného termínu, bude dodávka vody pre potreby odberateľa prerušená do uzatvorenia novej zmluvy (dodatku k zmluve).

Tuhý komunálny odpad (TKO)

- 3.7 Odberateľ je ako pôvodca komunálnych odpadov v zmysle ustanovenia § 2 ods.2 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov povinný nakladať s komunálnymi odpadmi v zmysle ustanovenia § 39 ods. 5 tohto zákona.
- 3.8 Odberateľ (producent odpadu) je povinný podľa ustanovenia § 77 zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku a v súlade s všeobecným záväzným nariadením miestne príslušnej obce (mestu) platiť za vývoz komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov ako poplatník miestne poplatky.
Poplatková povinnosť vzniká odberateľovi (poplatníkovi) podľa ustanovenia § 77 ods. 8 zákona č. 582/2004 Z.z. dňom vzniku práva užívať nehnuteľnosť na účel podnikania.
- 3.9 Odberateľ (poplatník) predloží kópiu dokladu o zaplatení poplatku za vývoz a likvidáciu komunálnych odpadov zo svojej prevádzky za príslušný kalendárny rok do 30 dní po obdržaní platobného výmeru vystaveného mestom (obcou).
Kópiu dokladu zašle na adresu: **ŽSR, Oblastné riaditeľstvo Trnava, Sekcia železničných tratí a stavieb, Bratislavská 2/A, 917 02 Trnava.**
V prípade, že odberateľ (poplatník) nepredloží v stanovenej lehote kópiu dokladu o zaplatení miestneho poplatku za vývoz komunálnych odpadov zo svojej prevádzky, ktorá je podľa bodu 1.4. Čl. I. predmetom tejto zmluvy, sankcie za nedodržanie zákonných povinností znáša odberateľ v plnom rozsahu.
- 3.10 V prípade, že odberateľ (producent odpadu) bude na nehnuteľnosti, ktorá je v správe dodávateľa vytvárať nepovolenú skládku odpadov, bude dodávateľ (správca nehnuteľnosti) postupovať v zmysle ustanovenia § 18 ods. 6 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch.

Článok IV. Plnenie odberateľa

- 4.1 Dodávateľ sa zaväzuje odberateľovi podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve dodávať vodu z vodovodnej siete ŽSR a odpadové vody z odberného miesta kanalizačnou sieťou odvádzať.
- 4.2 Odberateľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve dodanú vodu odberať, odpadové vody do verejnej kanalizácie vypúšťať a za poskytnuté plnenie zaplatiť dodávateľovi cenu (vodné, stočné) podľa Čl. 2 bod 2.1.

Článok V. Ukončenie zmluvného vzťahu

- 5.1 Dňom ukončenia zmluvy na dodávku vody bude dátum odovzdania predmetu nájmu podľa Nájomnej zmluvy č. 839914098-6-2006 o nájme nebytových priestorov a pozemkových plôch.
- 5.2 Podkladom pre ukončenie zmluvy na dodávku vody z vodovodnej siete ŽSR bude:
- a/ písomná žiadosť odberateľa o ukončenie odberu vody doručená dodávateľovi minimálne jeden mesiac vopred;
 - b/ „Protokol“ z odovzdania predmetu nájmu podľa Nájomnej zmluvy č.839914098-6-2006 o nájme nebytových priestorov a pozemkových plôch.
- 5.3 V prípade ak odberateľ neodovzdá zápisom predmet nájmu v termíne stanovenom ukončením NZ dodávateľ je oprávnený fakturovať odber vody v plnej výške do termínu splnenia podmienky podľa bodu 5.2. pís. a).

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

- 6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 6.2 Táto zmluva platí po dobu platnosti Nájomnej zmluvy č. 839914098-6-2006 o nájme nebytových priestorov a pozemkových plôch.
- 6.3 Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, pričom ŽSR, Oblastné riaditeľstvo Trnava, Sekcia železničných tratí a stavieb obdrží 3 a odberateľ 1 vyhotovenie.
- 6.4 Akékoľvek zmeny obsahu zmluvy, môžu byť vykonané iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 6.5 Všetky právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.
- 6.6 Nadobudnutím platnosti a účinnosti Zmluvy č.71/2012/ŠT stráca platnosť a účinnosť zmluva č. 19/2007/ŠT zo dňa 03.10.2007 v plnom rozsahu, pričom zaplatený preddavok na rok 2012 v zmysle zmluvy č.19/2007/ŠT sa vysporiada v zmysle ustanovení tejto zmluvy.
- 6.7 Príloha č. 1 k Zmluve č. 71/2012/ŠT je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

V Trnave, dňa : 29.10.2012

V Hliníku nad Hronom, dňa : 15.10.2012

na tomto mieste je podpis a
odtlačok pečiatky dodávateľa

na tomto mieste je podpis a
odtlačok pečiatky odberateľa

Za dodávateľa:

.....
Ing. Ján Uhnový
riaditeľ
ŽSR Oblastného riaditeľstva Trnava

Za odberateľa:

.....
Ing Jozef Bánik
predseda predstavenstva
ŽP EKO QELET a.s.

.....
Ing. Marcel Vlček
podpredseda predstavenstva
ŽP EKO QELET a.s.

Príloha č. 1 k Zmluve č. 71/2012/ŠT

Cena platná od 01.01.2012 :

Vodné:1,0518 EUR/m³ bez DPH
Stočné:.....0,8302 EUR/m³ bez DPH

Dodávateľ: Západoslovenská vodárenská spoločnosť a.s., OZ Nitra

DPH bude fakturovaná podľa platných právnych predpisov.

Výpočet spotreby vody :

Počet zamestnancov 4 administratíva/ 4 prevádzka

Smerné čísla spotreby vody podľa Vyhlášky MŽP SR č.397/2003 Z.z.....20 m³/rok/8hod.

Dodávka vody je stanovená pre odberateľov:

Odberateľ:	počet zamestnancov:	normovaná spotreba:	spotreba celkom:
ŽSR	3	20 m ³	60 m ³
ŽT EKO Qelet a.s.	4 adm./4prev.	20 m ³	160 m ³
J.Mrázik	1	15 m ³	15 m ³

Celková predpokladaná spotreba vody podľa Vyhl. MŽP SR č.397/2003 Z. z.....235,00 m³/rok

% rozdelenie odberu:

1. ŽSR26%
2. ŽP EKO QELET.....68%
3. J.Mrázik.....6%

Odberateľovi, ŽP EKO QELET a.s., bude fakturované.....68% z celkovej dodávky vody na odbernom mieste na základe faktúr dodávateľa – Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. OZ Nitra.

Spracovateľ: Štipalová Margita
☎: 033/ 229 5025

